



Светильники встраиваемые серии **CB**

Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение и область применения

- 1.1. Светильники встраиваемые серии CB торговой марки TDM ELECTRIC (далее – светильники) предназначены для общего освещения жилой и коммерческой недвижимости.
- 1.2. Светильники предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.
- 1.3. Светильники соответствуют II классу защиты от пораже-

ния электрическим током.

1.4. Производитель оставляет за собой право на изменение конструкции изделия, не ухудшая его потребительских характеристик.

1.5. При соблюдении правил эксплуатации встраиваемые светильники имеют срок службы не менее 10 лет.

2. Основные характеристики

- 2.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.
- 2.2. Встраиваемые светильники, предназначенные для работы с лампой GX53 на напряжение 230 В.
- 2.3. Светильники с LED подсветкой имеют 3 режима работы: «Лампа», «LED подсветка», «Лампа и LED подсветка». Работа

режимов «Лампа» и «LED подсветка» обеспечивается разными клавишами выключателя. Режим «Лампа и LED подсветка» - включение одновременно двух клавиш.

Включение диммера (регулятора яркости) в сеть запрещено!

Таблица 1. Технические характеристики светильников

Наименование параметра	Значение
Рабочее напряжение, В	230
Номинальная частота, Гц	50
Номинальный ток, mA	32
Мощность LED подсветки, Вт	5
Тип источника света	лампа GX53
Максимальная мощность источника света, Вт	15
Класс защит от поражения электрическим током	II
Климатическое исполнение	УХЛ4
Сечение подключаемых проводников, мм ²	0,75 - 2
Способ установки	встраиваемый
Степень защиты	IP20

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник встраиваемый – 1 шт.
- Драйвер – 1 шт.

- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.

4. Меры безопасности и утилизация

4.1. Монтаж и обслуживание светильников производить при отключенном напряжении питающей сети.

4.2. Подключение светильников к электросети должен осуществлять квалифицированный специалист.

4.3. Не устанавливайте светильники на влажную или токо-

проводящую поверхность.

4.4. Светильники необходимо устанавливать вдали от химически активной среды, горючих и легко воспламеняющихся предметов.

4.5. Не требует специальной утилизации.

5. Монтаж

5.1. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по установке перед тем, как начать монтаж.

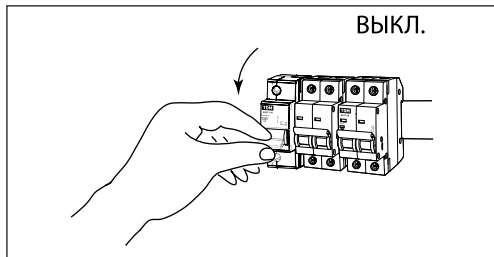


Рисунок 1. Убедитесь в том, что питание отключено

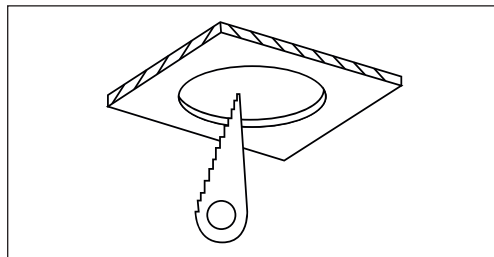


Рисунок 2. Подготовьте отверстие

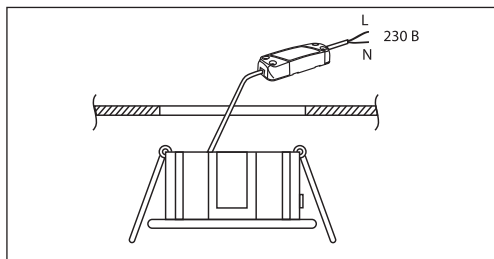


Рисунок 3. Подключите светильник при помощи клеммной колодки (в комплект не входит)

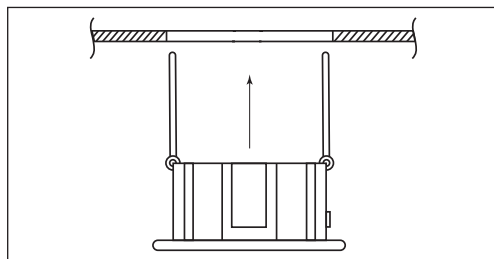


Рисунок 4. Установите светильник в подготовленное отверстие соответствующего диаметра

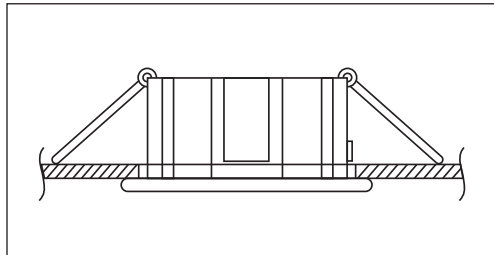


Рисунок 5. Вставьте лампу с соответствующим цоколем в патрон светильника. Убедитесь в целостности электропроводки после завершения установки светильника

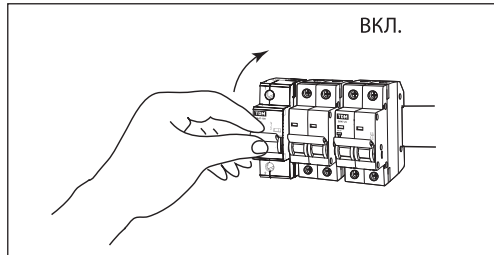


Рисунок 6. Включите питание

6. Правила эксплуатации

- 6.1. Регулярно проверяйте электрические соединения и целостность проводки.
- 6.2. Для чистки рекомендуется применение исключительно

мягких сухих тканей, недопустимо использование моющих средств.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя в любом виде крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических

повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение осуществляется в упаковке при температуре от +10 до +30 °С и влажности воздуха не выше 80%.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на

данное изделие в течение 2 лет со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в

течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон, чек).

8.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;

- ремонта или внесенной несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности:

- за прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

9.4. Изделие подлежит обязательной проверке на работоспособность при продаже.

10. Гарантийный талон

Светильник встраиваемый серии СВ _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 2 года.

Дата изготовления « ____ » _____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и ТР ЕАЭС 037/2016.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « ____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя: _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.





RU Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модель: Светильники встраиваемые серии СВ (точечные) с LED подсветкой.
2. Область применения: в быту.
3. Основные технические характеристики и параметры: 230 В; 50 Гц; GX53; IP20; от -15 до +40 °C.
4. Правила и условия монтажа: В соответствии с технической документацией изготовителя...
5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использование): Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.
6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции: Обратиться по месту приобретения.
7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок: Дата изготовления «...» ... 20... г. Срок службы 10 лет. Гарантийный срок 2 года.
8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними: Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Рограднд Трайд Кампани, Лтд.
9. Свидетельство о приеме: Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов...
10. Комплектность: Изделие, Паспорт, Упаковка.

KZ Телқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, үлгісі: Светильники встраиваемые серии СВ (точечные) с LED подсветкой.
2. Қолдану саласы: тұрмыста.
3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері: 230 В; 50 Гц; GX53; IP20; от -15 до +40 °C.
4. Монтая ережелері мен шарттары: Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орандында сақталсын, жабық келікте тасы-малданыс, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары: Буызбаңыз, лактырмаңыз, суға батырмаңыз.
6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат: Сатып алған жерге жолығыңыз.
7. қызмет ету мерзімі, көпшілік мерзімі: Қызмет ету мерзімі 10 жыл. Көпшілік мерзімі 2 жыл.
8. Өндірушінің (үлкенгігі өкілдігі), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты: TDM ELECTRIC танысырымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген: Вэньчжоу Рограднд Трайд Кампани, Лтд.
9. Қабылдау туралы куәлік: TDM ELECTRIC сатуы белгісінің өзімі моллекеттік стандарттардың қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
10. Жынтықтықлық: Бұйым, Телқұжат, Ораны.

AM Անձնագիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը: Светильники встраиваемые серии СВ (точечные) с LED подсветкой.
2. Կիրառման ընգավակը, կենցաղային:
3. Հիմնական տեխնիկական ընդգազորներ ու պարամետրերը: 230 В; 50 Гц; GX53; IP20; от -15 до +40 °C.
4. Մտնտման կանոններ ու պայմանները: Համաձայն արտադրողի տեխնիկական ընդգազորի պահել փաթեթի մեջ, տեղադրելի փակ տրամսարտի մեջ, չի պահանցում հատուկ օգտատվություն:
5. Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները, ջրատել, չենել, ջրի մեջ չընկնել:
6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսադրություն հայտնաբերելի դեպքում: Դիմել մեզըրեսին տեղը:

- 7. Ճառարդրական ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը: Ճառարդրական ժամկետը՝ 10 տարու: Երաշխիքային ժամկետը՝ 2 տարու:
8. Արտադրողի (իսպորդանտի, ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ կրպակի կապակցությամբ: Արտադրված է գործարանում: TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերահսկողության ներքո, Вэньчжоу Рограднд Трайд Кампани, Лтд.
9. Հասցե, հիմնասկան, քաղաք Վնեչժու, փողոց Շիդու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501: Տեղ. +86(577)88982822.
10. Համակցական վերնուրևն մասին: TDM ELECTRIC արտադրանքի արտադրության արտադրելու և ընտրվելու է գործող տեխնիկական ստանդարտներին համապատասխան պահողիչները պատրաստող պահանջներին համապատասխան և համարվել է պահանջ շահագործման համար:
11. Համակցական վերնուրևն մասին: TDM ELECTRIC արտադրանքի արտադրության արտադրելու և ընտրվելու է գործող տեխնիկական ստանդարտներին համապատասխան պահողիչները պատրաստող պահանջներին համապատասխան և համարվել է պահանջ շահագործման համար:
12. Համակցական վերնուրևն մասին: TDM ELECTRIC արտադրանքի արտադրության արտադրելու և ընտրվելու է գործող տեխնիկական ստանդարտներին համապատասխան պահողիչները պատրաստող պահանջներին համապատասխան և համարվել է պահանջ շահագործման համար:

KG Паспорт

- 1. Өнімдүрүдү аталыштары, түрү, модели: Светильники встраиваемые серии СВ (точечные) с LED подсветкой.
2. Колдонуу тармагы: тиричиликте.
3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери: 230 В; 50 Гц; GX53; IP20; от -15 до +40 °C.
4. Орнотуу эрежелери жана шарттары: Өндүрүүчүнүн техникалык өкөттөмөсүнө баштан, таңгакта сактоо керек, жабык унаада таауу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары: Аккыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат: Сатып алган жерге кайрылуу керек.
7. жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү: Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан. Кепилдик мөөнөтү 2 жыл.
8. Өндүрүүчүнүн (уккулталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат: TDM ELECTRIC буйуртмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Вэньчжоу Рограднд Трайд Кампани, Лтд.
9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк: TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
10. Комплекттүүлүк: Буйом, Паспорт, Таңгак.

GE Տվագրություն

- 1. Յրուդրդրության ճասնեղծություն (տիպ), մոդելը: Светильники встраиваемые серии СВ (точечные) с LED подсветкой.
2. Գաղտնեղծության կատեգորիա: կոլեկտիվոր մոնտաճեղծում:
3. Ժրտուդրությունը ընդգազորները և զարմարետները: 230 В; 50 Гц; GX53; IP20; от -15 до +40 °C.
4. Մոնտաճության եղանակը և շարտերը: Մնարդրողն ընդգազորը ընդգազորներին Մեսաճամսիսը, Մեղնաճեղ Մեղուդաճմ, Գեղաճեղը ճաղտրդելու ըրմաճարտը, որ արճորդես Սեղուդաճեղը, որ ճաղտրդելու, որ Գեղաճեղում, որ հայտնու Մեղաճեղ:
5. Մեղաճեղը և շարտերը Մեղաճեղում ըրդրդրության շարտերը (Գաղտնեղծում): որ ճաղտրդելու, որ Գեղաճեղում, որ հայտնու Մեղաճեղ:
6. Եղաճեղում ընդգազորները Մեղաճեղ, ըրմաճեղը Մեղաճեղ ըրդրդրության շարտերը: ըրդրդրության շարտերը Մեղաճեղ, ըրմաճեղը Մեղաճեղ:
7. Մեղաճեղի տեղ / Մեղաճեղ, մոնտաճության Գեղաճեղ, Սեղաճեղում շարտերը: մոնտաճության Գեղաճեղ, ըրմաճեղը Մեղաճեղ:
8. Մեղաճեղի ճասնեղծություն և ճեղաճեղաճեղաճեղ (Մեղաճեղում ըրդրդրության շարտերը) մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը: մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը: մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը:
9. Մեղաճեղի ճեղաճեղաճեղ (Մեղաճեղում ըրդրդրության շարտերը): մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը: մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը:
10. Մեղաճեղի ճեղաճեղաճեղ (Մեղաճեղում ըրդրդրության շարտերը): մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը: մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը:
11. Մեղաճեղի ճեղաճեղաճեղ (Մեղաճեղում ըրդրդրության շարտերը): մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը: մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը:
12. Մեղաճեղի ճեղաճեղաճեղ (Մեղաճեղում ըրդրդրության շարտերը): մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը: մնարդրողն, մնարդրողն ըրդրդրության շարտերը:

